

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 269/2004

av den 16 februari 2004

## om importlicenser för nötköttsprodukter med ursprung i Botswana, Kenya, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

getter, svin och färskt kött eller köttprodukter <sup>(3)</sup>, senast  
ändrat genom förordning (EG) 807/2003 <sup>(4)</sup>.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2286/2002 av den  
10 december 2002 om den ordning som skall gälla för jord-  
bruksprodukter och varor som framställs genom bearbetning  
av jordbruksprodukter med ursprung i stater i Afrika, Västindien  
eller Stillahavsområdet (AVS) och om upphävande av  
förordning (EG) nr 1706/98 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 5 i denna,

## Artikel 1

Följande medlemsstater skall den 21 februari 2004 utfärda  
importlicenser för nötköttsprodukter, uttryckta i urbenat kött,  
med ursprung i vissa AVS-stater, för nedanstående kvantiteter  
och ursprungslander:

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2247/  
2003 av den 19 december 2003 om fastställande av tillämp-  
ningsföreskrifter inom sektorn för nötkött för rådets förordning  
(EG) nr 2286/2002 om ordningar för jordbruksprodukter och  
varor som framställs genom bearbetning av jordbrukspro-  
dukter med ursprung i gruppen av stater; Afrika, Västindien  
och Stillahavsområdet (AVS-staterna) <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4 i  
denna, och

Förenade kungariket:

- 40 ton med ursprung i Swaziland,
- 350 ton med ursprung i Botswana,
- 100 ton med ursprung i Namibia,

Tyskland:

- 200 ton med ursprung i Botswana,
- 135 ton med ursprung i Namibia.

av följande skäl:

## Artikel 2

(1) Genom artikel 1 i förordning (EG) nr 2247/2003 är det  
möjligt att utfärda importlicenser för nötköttsprodukter.  
Importen får dock inte överstiga de kvantiteter som är  
fastställda för vart och ett av dessa exporterande tredje  
länder.

Licensansökningar kan, i enlighet med artikel 3.2 i förordning  
(EG) nr 2247/2003, inges under loppet av de tio första dagarna  
i mars 2004 för följande kvantiteter urbenat kött:

(2) De licensansökningar som ingivits från den 1 till och  
med den 10 februari 2004, uttryckta i urbenat kött, i  
enlighet med förordning (EG) nr 2247/2003, överstiger  
för produkter med ursprung i Botswana, Kenya, Mada-  
gaskar, Swaziland, Zimbabwe och Namibia inte de  
tillgängliga kvantiteterna för dessa länder. Det är därför  
möjligt att utfärda importlicenser för de kvantiteter som  
det har ansökts om licens för.

Botswana:	17 906 ton
Kenya:	142 ton
Madagaskar:	7 579 ton
Swaziland:	3 319 ton
Zimbabwe:	9 100 ton
Namibia:	12 755 ton.

(3) De kvantiteter för vilka det kan ansökas om licenser från  
och med den 1 mars 2004 bör fastställas inom ramarna  
för den totala kvantiteten på 52 100 ton.

## Artikel 3

(4) Det bör understrykas att denna förordning inte påverkar  
rådets direktiv 72/462/EEG av den 12 december 1972  
om hälsoproblem och problem som rör veterinärbesikt-  
ning vid import från tredje land av nötkreatur, får och

Denna förordning träder i kraft den 21 februari 2004.

<sup>(1)</sup> EGT L 348, 21.12.2002, s. 5.  
<sup>(2)</sup> EUT L 333, 20.12.2003, s. 37.

<sup>(3)</sup> EGT L 302, 31.12.1972, s. 28.  
<sup>(4)</sup> EUT L 122, 16.5.2003, s. 36.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 16 februari 2004.

*På kommissionens vägnar*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Generaldirektör för jordbruk*

---